

Zeitschrift: Mitteilungen aus dem Gebiete der Lebensmitteluntersuchung und Hygiene = Travaux de chimie alimentaire et d'hygiène

Herausgeber: Bundesamt für Gesundheit

Band: 39 (1948)

Heft: 1-3

Buchbesprechung: Bücherbesprechung = Revue des livres

Autor: Wyler, O.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bücherbesprechung

Revue des livres

«*Practical Food Inspection*», von C. R. A. Martin

Verlag: H. K. Lewis & Co., Ltd., London. 1. Band 1947: 316 Seiten

2. Band 1948: 284 Seiten (British Council)

Das zweibändige Werk nimmt naturgemäss die englische Lebensmittelgesetzgebung als Grundlage. Es bietet aber für unser Land ein gewisses Interesse, weil uns neuere Literatur auf dem Gebiete der Lebensmittelinspektion fehlt. Wir haben hier ein kleines Handbuch vor uns, sowohl für den Lebensmittelinspektor und den praktisch arbeitenden Lebensmittelchemiker und Hygieniker, als auch für den Studenten und den Tierarzt, der mit der Fleischschau betraut ist.

Der 1. Band umfasst das grosse Gebiet der Fleischschau und bietet selbst für den Laien manch wertvollen Hinweis. Nach einer kurzen Einleitung über Physiologie und vergleichende Anatomie beschreibt der Verfasser die Tieruntersuchung vor der Schlachtung, die verschiedenen Schlachtarten und die Vorbereitung des Fleisches zum Verkauf. Er legt kurz dar, wie die Fleischschau am vorteilhaftesten durchgeführt wird, und geht dann auf die eigentliche Fleischinspektion ein: Physiologische Abnormitäten und pathologische Erscheinungen werden beschrieben, wie Entzündungen der verschiedenen Organe, Eiterungen, Infiltrationen, Degenerationen, lokale Zirkulationsstörungen, Tumoren, Blutkrankheiten u.a.m. Den Infektions- und parasitären Erkrankungen ist beinahe die Hälfte des Bandes gewidmet, so ganz besonders der Tuberkulose und der Maul- und Klauenseuche sowie den Erkrankungen an Taenia und Naematoden. Am Schlusse wird auf die postmortalen Veränderungen des Fleisches hingewiesen und Angaben über die Konservierungsmöglichkeiten gemacht.

Der 2. Band enthält einleitend Angaben über verschiedene Süßwasser- und Meerfische sowie über deren Krankheiten und Parasiten. Der Konservierung wird auch hier naturgemäß grosse Bedeutung zugemessen. Ein weiteres Kapitel behandelt Geflügel und Wild, und dann folgt, vielleicht für unsere Verhältnisse etwas zu knapp, die Vielfalt der andern Nahrungs- und Genussmittel, wie Früchte, Gemüse, Getreide usw. Von grosser Bedeutung sind die Angaben über die Büchsenkonserven. — Im Kapitel Milch und Milchprodukte wird neben der einwandfreien Gewinnung derselben auch ihre Behandlung und Untersuchung beschrieben und auf die auftretenden Krankheiten hingewiesen. Der etwas enge Raum, der den übrigen Lebensmitteln zugemessen ist, gibt dennoch einen wertvollen Überblick über die Kontrolle der wichtigsten Nahrungs- und Genussmittel und deren wesentlichste Eigenschaften. — Schliesslich ist ein spezielles Kapitel den Lebensmittelvergiftungen und deren Ursachen gewidmet, wobei auch Angaben gemacht werden, wie der Experte im Falle von Vergiftungen vorzugehen hat. — Am Schlusse gibt der Autor einen kurzen Überblick über die gesetzlichen

Bestimmungen in England; sie geben dem schweizerischen Importeur und Exporteur manch wertvollen Hinweis.

Jeder einzelne Band enthält eine terminologische Liste über weniger bekannte Fachausdrücke. Die ausführlichen alphabetischen Sachverzeichnisse erleichtern das Aufsuchen der reichhaltigen Materie. *O. Wyler*

«Food Inspection Notes», von H. Hill und E. Dodsworth

Verlag: H. K. Lewis & Co., Ltd., London, 1947, 2. Aufl. 125 Seiten

Der Beamte sieht sich öfters vor die Frage gestellt, welche Anforderungen an ein Nahrungsmittel zu stellen sind. Er findet in diesem Taschenbuch schlagwortartige Angaben darüber. Der Fleisch- und Fischinspektion wird, entsprechend den Verhältnissen in England, dabei die grösste Bedeutung beigemessen, doch findet sich auch auf engem Raum manche wertvolle Angabe über die Gewinnung, die Eigenschaften und die Zusammensetzung der wichtigsten Lebensmittel. Für die Lebensmittelkontrolle sind die zahlreichen Hinweise von Bedeutung, wie auf einfache Weise Fälschungen und Veränderungen nachgewiesen werden können. Eine kurze Übersicht über Lebensmittelvergiftungen und die dabei notwendigen Vorkehrten sowie über das Vorgehen bei Probeerhebungen in England bilden eine schätzenswerte Bereicherung des Büchleins.

O. Wyler